



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/682
6 October 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 36 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки

Доклад Генерального секретаря

1. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки, созданный во исполнение пункта 2 резолюции 2054 В (XX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1965 года, образуется из добровольных взносов государств, организаций и частных лиц, правительств стран, принявших беженцев из Южной Африки, и других соответствующих органов и используется в целях предоставления:

- а) правовой помощи лицам, подвергающимся преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов Южной Африки;
- б) материальной помощи таким лицам и их иждивенцам;
- с) образования таким лицам и их иждивенцам;
- д) материальной помощи беженцам из Южной Африки;
- е) материальной и другой помощи лицам, подвергающимся преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов в Намибии.

2. В резолюции 42/23 Н от 20 ноября 1987 года Генеральная Ассамблея признала необходимость увеличения взносов в Целевой фонд и соответствующие добровольные учреждения для того, чтобы они могли удовлетворять растущие потребности в гуманитарной и правовой помощи. Она высоко оценила настойчивые усилия Генерального секретаря и Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки по содействию предоставлению гуманитарной и правовой помощи лицам, подвергающимся преследованиям на основании репрессивных и дискриминационных законов в Южной Африке и Намибии, а также помощи их семьям и беженцам из Южной Африки.

Она также выразила свою признательность правительствам, организациям и отдельным лицам, которые внесли взносы в Целевой фонд и добровольные учреждения, занимающиеся оказанием гуманитарной и правовой помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации. Она призвала вносить щедрые и более крупные взносы в Целевой фонд, а также делать прямые взносы в добровольные учреждения, занимающиеся оказанием помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке и Намибии.

3. Со времени представления последнего доклада Генерального секретаря по этому вопросу от 15 октября 1987 года (A/42/659) в Целевой фонд поступили следующие взносы правительств на общую сумму 3 096 674 долл. США:

(В долл. США)

Алжир	10 000
Австралия	42 846
Австрия	50 000
Барбадос	500
Бразилия	10 000
Бруней-Даруссалам	5 000
Болгария	1 000
Канада	32 032
Китай	30 000
Кипр	221
Дания	724 191
Финляндия	366 479
Франция	102 362
Германии, Федеративная Республика	108 229
Греция	4 500
Венгрия	2 500
Исландия	2 000
Индонезия	3 000
Ирландия	10 423
Кувейт	4 000
Малайзия	1 000
Марокко	2 474
Нидерланды	130 562
Новая Зеландия	13 410

/...

(В долл. США)

Норвегия	674 603
Пакистан	3 000
Швеция	758 342
Таиланд	1 000
Венесуэла	1 000
Югославия	<u>2 000</u>
	3 096 674

4. Кроме того, еще не выплачены следующие объявленные взносы:

(В долл. США)

Индия	2 000
Италия	627 451
Япония	20 000 <u>а/</u>
Люксембург	14 085
Корейская Республика	5 000
Сенегал	2 500
Того	581
Турция	1 500
Соединенные Штаты Америки	<u>245 000</u>
	918 117

а/ Выплата произведена 8 сентября 1988 года.

5. Общий объем поступлений в Целевой фонд с момента его учреждения, включая проценты, составляет 32 420 632 долл. США, а общий объем выплаченных субсидий – 30 367 560 долл. США. Имеющийся в наличии на 31 августа 1988 года остаток составляет 1 900 766 долл. США.

6. В соответствии с решениями Комитета попечителей Целевой фонд за рассматриваемый период предоставил 11 субсидий на общую сумму 3 500 000 долл. США.

7. Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки о его деятельности за период, истекший со времени предоставления последнего доклада (см. приложение).

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации
Объединенных Наций для Южной Африки

1. В состав Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки входят:

Г-н Ян К. Элиассон (Швеция), Председатель

Генерал-майор Джозеф Н. Гарба (Нигерия), заместитель Председателя

Г-н Педро Даса (Чили)

Г-н Дрисс Слауи (Марокко)

Г-н С. Шах Наваз (Пакистан)

2. Со времени представления последнего доклада (A/42/659) Комитет попечителей принял решение на цели, входящие в круг его полномочий, которые определены в резолюциях Генеральной Ассамблеи 2397 (XXIII) от 2 декабря 1968 года и 2671 E (XXV) от 8 декабря 1970 года предоставить из Целевого фонда следующие 11 субсидий:

<u>Номер субсидии</u>	<u>Дата принятия решения</u>	<u>Сумма (в долл. США)</u>	<u>Цель а/</u>
146	6 апреля 1988 года	60 000	<u>а</u> и <u>б</u>
147	6 апреля 1988 года	550 000	<u>а</u> - <u>е</u>
148	6 апреля 1988 года	175 000	<u>а</u>
149	6 апреля 1988 года	140 000	<u>а</u> - <u>с</u>
150	6 апреля 1988 года	100 000	<u>а</u> и <u>б</u>
151	22 июня 1988 года	60 000	<u>а</u> и <u>б</u>
152	22 июня 1988 года	1 100 000	<u>а</u> - <u>е</u>
153	22 июня 1988 года	525 000	<u>а</u>
154	22 июня 1988 года	140 000	<u>а</u> - <u>с</u>
155	22 июня 1988 года	100 000	<u>а</u> и <u>б</u>
156	5 октября 1988 года	550 000	<u>а</u> - <u>е</u>

а/ Буквы обозначают виды помощи, указанные в пункте 1 настоящего доклада.

3. В 1988 году Комитет продолжал поощрять прямые взносы в добровольные организации, занимающиеся оказанием помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке и Намибии. Комитет был информирован о том, что прямые взносы в Международный фонд защиты и помощи для южной части Африки сделали Австрия, Белиз, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика, Дания, Европейское экономическое сообщество, Индия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Сент-Винсент и Гренадины, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Чехословакия и Швеция.

/...

4. За рассматриваемый период, несмотря на внутренние и международные протесты, в Южной Африке под прикрытием законов о строгой цензуре и существующего в течение двух лет чрезвычайного положения, действие которого было продлено в июне 1988 года в третий раз, в прежних масштабах осуществляются задержания без судебных разбирательств, насильственные переселения, политические процессы и массовые репрессии в отношении противников апартеида.
5. По данным групп по контролю за соблюдением прав человека, с 1986 года в то или иное время было задержано в целом около 30 тыс. человек. Сегодня без предъявления обвинения или судебного разбирательства в заключении находятся 2-2,5 тыс. человек, включая детей в возрасте до 17 лет. По крайней мере 500 человек содержатся в заключении в течение примерно 6 месяцев, а 1000 человек - одного года или более.
6. Продолжая применять практику задержаний без судебного разбирательства, введения запретов и организации политических судилищ в качестве средств подавления политических протестов и инакомыслия, режим в то же время все шире поощряет деятельности марионеток и групп линчевателей, которые сеют панику в черных поселках.
7. 24 февраля 1988 года режим Претории запретил деятельность 17 ведущих национальных организаций, выступающих против апартеида, в частности Объединенного демократического фронта (ОДФ) и Организации народа Азании (АЗАПО), а также ввел жесткие ограничения на деятельность Конгресса южно-африканских профсоюзов (КОСАТУ) и 18 видных лидеров, возглавляющих борьбу против апартеида. К августу режим также практически запретил деятельность Кампании за прекращение призыва на военную службу.
8. Помимо задержаний без предъявления обвинения или судебного разбирательства, все шире применяются распоряжения об ограничении деятельности с целью заставить замолчать ведущих активистов борьбы против апартеида. К концу 1987 года ограничения были наложены на деятельность 69 человек, в том числе 34 членов Объединенного демократического фронта и входящих в него организаций. По сообщениям, недавно были введены ограничения на деятельность 11 человек при их освобождении либо вскоре после него, в число которых входит руководитель Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) г-н Гован Мбеки.
9. По-прежнему подвергаются гонениям профсоюзы и рабочие. Если законопроект о внесении поправок в Закон о трудовых отношениях будет принят, то это нанесет серьезный удар по прогрессу, достигнутому на сегодняшний день профсоюзами, объединяющими черных рабочих. Будут ограничены возможности профсоюзов объявлять "законные забастовки", тогда как наниматели смогут требовать возмещения за счет профсоюзов ущерба, понесенного в результате производственных потерь в связи с невыходом на работу.
10. Нередко при молчаливой поддержке и помощи сил безопасности группы линчевателей и военизированные отряды разжигают и углубляют рознь среди чернокожего населения. Общинные организации и отдельные лица, которые выступают против политики апартеида, подвергаются жестоким нападениям и становятся объектами клеветнических кампаний. Были совершены нападения на отделения Южно-африканского совета церквей, Конгресса южно-африканских профсоюзов и организации "Кампания за прекращение призыва на военную службу".

11. В течение рассматриваемого периода политические процессы по-прежнему использовались наряду с другими средствами для того, чтобы заставить замолчать руководителей организаций, борющихся против апартеида. В период с декабря 1987 года по март 1988 года было проведено 37 судебных процессов, на которых обвинения были предъявлены 122 человекам. В настоящее время ведутся 62 процесса, на которых обвиняется 691 человек, в том числе в пяти процессах 50 лицам предъявлены обвинения в измене.
12. Кроме того, резко увеличилось число казней политических активистов. По данным южноафриканских источников, в период с января по июль 1988 года был казнен 81 человек. Пятьдесят шесть политических заключенных, включая "шарпевильскую шестерку", приговорены к смертной казни.
13. В течение рассматриваемого периода в результате активного внутреннего противодействия и давления со стороны международного сообщества, в частности Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Федеративной Республики Германии, других членов Европейского сообщества и Соединенных Штатов Америки, было отложено принятие законопроекта об упорядочении внутренней политики, который, в частности, запрещает финансировать из внешних источников группы, выступающие против апартеида.
14. Комитет попечителей серьезно обеспокоен углублением кризиса в Южной Африке. Насильственные переселения, задержания без предъявления обвинения или судебного разбирательства, введение запретов, указов об ограничении деятельности, политические процессы, а также преследование профсоюзов, организаций и отдельных лиц, участвующих в мирных протестах и несогласных с режимом, являются источником непрекращающихся страданий и лишений, которым подвергаются тысячи жертв в Южной Африке. В этих условиях Комитет попечителей считает исключительно важным, чтобы члены международного сообщества оказались на высоте положения и расширили гуманитарную, правовую и материальную помощь жертвам апартеида.
15. Комитет попечителей хотел бы вновь выразить свою признательность и благодарность правительствам, которые сделали взносы в Целевой фонд, а также Генеральному секретарю за его помощь и поддержку. Он также хотел бы выразить свою признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и соответствующим добровольным организациям за их постоянное сотрудничество.